

FIER inicia o processo de recolhimento da Contribuição Sindical Exercício 2017

CONTRIBUIÇÃO SINDICAL 2017



**Pague sem juros até
31 de janeiro de 2017**

A Federação das Indústrias do Estado de Roraima (FIER), está emitindo as Guias para o pagamento das Contribuições Sindicais previstas na legislação brasileira.

Empresários do segmento industrial têm até dia 31 de janeiro de 2017 para efetuar o pagamento da Guia. Caso a empresa precise fazer alguma alteração no capital social, poderá procurar a FIER, no endereço Av. Benjamin Constant, nº 876 - Centro.

A campanha da Contribuição Sindical 2017 iniciou neste mês de dezembro de 2016 e seguirá até o mês de janeiro de 2017 e tem como público-alvo empresas do segmento indus-

trial não optantes pelo Simples Nacional.

A Contribuição Sindical é uma obrigação devida por todas as empresas que integram uma categoria econômica, em favor da entidade sindical representativa, conforme estabelecido nos artigos 578 e 579 da CLT, com exceção das empresas que são optantes pelo Simples Nacional, que são isentas desta obrigação.

Para mais informações as empresas devem entrar em contato com o Centro de Promoção do Associativismo Sindical – CPAS da FIER, por meio do telefone 4009-5354.

Balança Comercial

NOVEMBRO

A Balança Comercial do Estado de Roraima é definida a partir da comparação entre o montante gerado pelas exportações e importações.

O saldo é registrado a partir da diferença entre estas operações, em que a expectativa é de que se obtenha um volume maior de vendas dos nossos produtos para o mercado exterior e que haja menos aquisições de produtos provenientes de outros países.

Em termos simplificados, espera-se que a economia local seja cada vez mais autossuficiente e que a compra de seus insumos dependa menos dos fornecedores estrangeiros, de forma a fortalecer a competitividade do Estado e do país.

Segue abaixo, um resumo do comportamento da Balança Comercial de Roraima, de acordo com dados mais recentes dos órgãos oficiais:

SALDO

Neste mês a Balança Comercial do estado apresentou **superávit** em relação ao mês anterior, com um saldo de US\$ 1.016.700. Ao se comparar o mês de novembro deste ano com o mesmo período no ano passado, registra-se um **aumento** de US\$ 160.625 no saldo da balança.

Exportação	Importação	Saldo
US\$ 2.093.688	US\$ 1.076.988	US\$ 1.016.700

EXPORTAÇÕES

Desempenho de novembro em relação a outubro de 2016

As exportações roraimenses registraram queda de 72,42% no mês de novembro em relação a outubro, totalizando **US\$ 2.093.688**.

Exportações	Novembro/2016 US\$ FOB (A)	Outubro/2016 US\$ FOB (A)	Varição % (A/B)
Roraima	US\$ 2.093.688	US\$ 7.591.978	-72,42%
Brasil	US\$ 16.220.494.378	US\$ 13.715.936.956	18,26%

Desempenho de Novembro/2016 em relação a Novembro/2015

Os dados econômicos mostram que, ao se comparar o mês de novembro deste ano com o mesmo período do ano passado, as exportações roraimenses tiveram um comportamento positivo, tendo como resultado um **aumento** de 92,33% em suas exportações.

Exportações	Novembro/2016 US\$ FOB (A)	Novembro/2015 US\$ FOB (B)	Varição % (A/B)
Roraima	US\$ 2.093.688	US\$ 160.625	92,33%
Brasil	US\$ 16.220.494.378	US\$ 13.806.364.678	17,49%

Comparativo do Desempenho de Janeiro a Novembro nos anos de 2015 e 2016

De janeiro a novembro de 2016, as exportações roraimenses alcançaram um valor cumulativo de **US\$ 14.510.959**, o que

significa um aumento de 21,82% em relação ao mesmo período do ano anterior.

Exportações	Jan-Nov/2016 US\$ FOB (A)	Jan-Nov/2015 US\$ FOB (B)	Variação % (A/B)
Roraima	US\$ 14.510.959	US\$ 11.344.928	21,82%
Brasil	US\$ 169.302.939.179	US\$ 174.351.093.265	-2,90%

Principais Produtos Exportados e Países Compradores

O grão de **Soja** aparece como principal produto comercializado por Roraima no mercado internacional, correspondendo a 76,10% do total exportado pelo estado, seguido por **Farelo de Leguminosas, Arroz, Madeira Serrada e Açúcar**, como mostra a tabela abaixo:

Produto	Valor (US\$ FOB)	Participação	País Compradores
Soja	US\$ 1.593.222,00	76,10%	Países Baixos (Holanda)
Farelo de leguminosas	US\$ 111.400,00	5,32%	Guiana
Arroz	US\$ 110.795,00	5,29%	Venezuela
Madeira serrada	US\$ 103.781,00	4,96%	Países Baixos (Holanda) e República Tcheca
Açúcar	US\$ 73.852,00	3,53%	Venezuela

Os países que mais importaram os produtos roraimenses em outubro foram os **Países Baixos (Holanda), Venezuela, Guiana, Paquistão e República Tcheca**.

País	Valor (US\$ FOB)	Participação
Países Baixos (Holanda)	US\$ 1.675.148	80,01%
Venezuela	US\$ 190.204	9,08%
Guiana	US\$ 170.927	8,16%
Paquistão	US\$ 31.696	1,51%
República Tcheca	US\$ 21.855	1,04%

IMPORTAÇÕES

Novembro em relação a outubro de 2016

As importações roraimenses apresentaram aumento de 110,06%, quando comparadas com outubro de 2016, registrando assim um quantitativo gasto de **US\$ 1.076.988**.

Importações	Novembro/2016 US\$ FOB (A)	Outubro/2016 US\$ FOB (B)	Variação % (A/B)
Roraima	US\$ 1.076.988	US\$ 512.705	110,06%
Brasil	US\$ 11.462.991.794	US\$ 11.375.590.556	0,77%

Comparativo de novembro/2016 em relação a novembro/2015

As importações roraimenses de novembro de 2016 (**US\$ 1.076.988**), quando comparadas com o mesmo mês no ano de 2015 (**US\$ 525.456**), apresentaram aumento de 51,21%.

Importações	Novembro/2016 US\$ FOB (A)	Novembro/2015 US\$ FOB (B)	Variação % (A/B)
Roraima	US\$ 1.076.988	US\$ 525.456	51,21%
Brasil	US\$ 11.462.991.794	US\$ 12.608.645.993	-9,09%

Comparativo de janeiro a novembro nos anos de 2015 e 2016

No acumulado, os dados nacionais e estaduais mostram **queda**. As importações de Roraima caíram 27,78% e as brasileiras tiveram queda de 21,68%.

Importações	Jan-Nov/2016 US\$ FOB (A)	Jan-Nov/2015 US\$ FOB (B)	Variação % (A/B)
Roraima	US\$ 6.772.012	US\$ 9.376.979	-27,78%
Brasil	US\$ 126.026.018.232	US\$ 160.905.817.148	-21,68%

Principais Produtos Importados e Países Vendedores

Em novembro de 2016, o item **Aviões e outros veículos aéreos** vêm em primeiro lugar na pauta de compras internacionais, seguido por **Arroz, Aparelhos de ar condicionado, Vidro e Pneumáticos**.

Produto	Valor (US\$ FOB)	Participação	Países que Roraima importou
Aviões e outros veículos aéreos	US\$ 682.220,00	63,35%	Estados Unidos
Arroz	US\$ 170.573,00	15,84%	Guiana
Aparelhos de ar condicionado	US\$ 86.023,00	7,99%	China
Vidro	US\$ 25.367,00	2,36%	México
Pneumáticos	US\$ 19.900,00	1,85%	China

No quadro dos países de onde mais se importou em novembro de 2016, os Estados Unidos aparecem na primeira posição com 63,35%, seguidos pela **Guiana (15,84%), China (15,58%), México (2,36%) e Canadá (1,83%)**.

País	Valor (US\$ FOB)	Participação
Estados Unidos	US\$ 682.220,00	63,35%
Guiana	US\$ 170.573,00	15,84%
China	US\$ 167.768,00	15,58%
México	US\$ 25.367,00	2,36%
Canadá	US\$ 19.680,00	1,83%

Fonte: Aliceweb/SECEX/MDIC
Elaboração: Centro Internacional de Negócios de Roraima – CIN/FIER

SESI Roraima está com inscrições abertas para os projetos Arte Jovem e PAF

A unidade de LAZER do SESI está com vagas disponíveis para 2017 no Programa Atleta do Futuro – PAF e Projeto Arte Jovem com disponibilidade de horários. As vagas são limitadas, por isso é importante que os pais ou responsáveis façam as matrículas de seus filhos ou dependentes com antecedência.

O período de matrícula para os interessados em prosseguir com o Arte Jovem encerraram nesta sexta-feira (23). Quem perder o prazo poderá aguardar o período das novas matrículas que iniciam a partir do dia 02 de janeiro de 2017. Quanto as matrículas do PAF, o período iniciou dia 01/12 e segue até enquanto houver vagas em 2017.

O PAF acontece duas vezes por semana, nas segundas e quartas-feiras ou as terças e quintas-feiras, pela manhã ou pela tarde. A metodologia utilizada visa o desenvolvimento físico, pessoal e social de crianças e adolescentes com idades entre 6 e 17 anos. As atividades desenvolvidas são: natação, futebol, handebol, vôlei, futsal, jiu-jitsu, basquete, recreações, jogos, e festivais temáticos.

O Projeto Arte Jovem acontece duas vezes por semana, nas segundas e quartas-feiras ou as terças e quintas-feiras, pela manhã ou pela tarde e atende crianças de 6 a 12 anos com atividades educativas e culturais, como Oficina de Teatro, Coral, Atividades Educativas (Educação alimentar, Financeira, Vivendo Valores), recreação e Musicalização.

O Projeto Lazer Cultural acontece duas vezes por semana, nas segundas e quartas-feiras ou as terças e quintas-feiras, no período da noite. Tem como público alvo crianças a partir de 07 anos, adolescentes, jovens e adultos que desejam aprender a tocar um instrumento musical, como teclado, violão, bateria e canto coral.

Os interessados podem entrar em contato pelo telefone 4009-1844 ou ir até a secretaria do Centro de Cultura, Esporte e Lazer do SESI, localizada na Avenida Brigadeiro Eduardo Gomes, nº 3710 – Bairro Aeroporto, das 6h às 12h e das 14h às 21h.

Escola do SESI Roraima realiza formatura do ensino fundamental I e II



Formandos do 2º Período das turmas A e B

O Centro de Educação do Trabalhador João de Mendonça Furtado - CET/SESI, realizou na terça-feira (13), a Formatura de 39 alunos do 2º Período turmas A e B e no dia 22 de dezembro a formatura de 34 alunos do 9º ano A e B no Tapiri do SESI.

Os eventos consolidaram os resultados do aprendizado e finalizaram mais uma etapa da vida escolar dos formandos.

A cerimônia do 2º Período contou com a participação dos diretores e corpo docente da escola, dos pais e convidados. Ao todo estiveram presentes mais de 250 pessoas.

O CET tem como proposta ser uma instituição diferenciada, que prioriza a qualidade do ensino, bem como o compromisso de participação no processo de construção da cidadania. Para isso o trabalho desenvolvido pela equipe docente tem como base valores e princípios baseados na ética, transparência, igualdade de oportunidades e melhoria contínua.

Na abertura do evento, o diretor do Centro de Educação do Trabalhador João de Mendonça Furtado - CET, Semaia Alexandre, discursou sobre o papel da Escola enquanto formador de cidadãos comuns no processo da construção do conhecimento. O diretor agradeceu a parceria e a confiança dos pais em permitir que a Escola do SESI seja uma referência na vida dos alunos. A mensagem do diretor se resumiu em algumas palavras chaves como tempo, dedicação, comprometimento, foco, estudo as quais deverão estar presentes na nova caminhada.

Mantendo a tradição das formaturas temáticas do Fundamental I que compreende o 2º Período, neste ano o tema foi “Uma criança feliz será um adulto capaz de construir um mundo melhor”, cuja proposta foi apresentar ao público convidado a importância do ensinar e aprender, de valorizar o respeito, a amizade e propiciar as crianças uma reflexão de como elas podem contribuir para um mundo melhor.

Durante a programação os alunos apresentaram a coreografia das músicas “Depende de Nós” de autoria de Ivan Lins; “Juntos” de autoria de Larissa Manuela protagonista da novela brasileira Cúmplices de Um Resgate.

Como parte da programação, os convidados puderam presenciar as homenagens realizadas pelos alunos para os pais e das mães para os professores, como forma de reconhecimento e agradecimento pelo cuidado, paciência, sabedoria e instrução. Também prestigiaram vídeos que foram produzidos pelos alunos e professores como forma de mos-

trar tudo o que foi aprendido e vivenciado durante todo o ano letivo.

Após as apresentações e homenagens aconteceu a solenidade de entrega dos certificados para os alunos das turmas do 2º Período A e B, acompanhados de seus familiares. O momento foi de emoção, reconhecimento e muitos registros que serão guardados por toda vida toda.

Na formatura do 9º Ano a oradora das turmas, Isabela Barbosa, relembrou os momentos vividos durante anos na escola, e destacou a importância de cada profissional da equipe do SESI para construção e formação dos alunos. Isabela agradeceu aos pais por propiciarem uma educação de qualidade.

As alunas Mayra Evillin Abreu Avelino e Renata Lima e Silva realizaram uma homenagem aos profissionais que contribuíram para a construção do conhecimento, a socialização e o desenvolvimento da consciência crítica dos jovens formandos.

Também houve homenagem das mães Evelyn Mary Rodrigues mãe do aluno João Miguel, Gilcelene Cristo do Vale mãe do aluno Lucas Gregório e Rogerlangia Leitão mãe do aluno Lucas Leitão, a todos os professores e diretores e se estendeu ao SESI como um todo. Durante o discurso foi ressaltado a importância social e educacional do SESI para as crianças desde o maternal até os adolescentes do 9º Ano.

Os principais incentivadores dos adolescentes, os pais, também foram homenageados e surpreendidos com palavras de agradecimentos e reconhecimento proferidas pelos alunos Cláudio Henrique Santana Santos e Lízia Souza Castro. Em seguida cada pai e mãe recebeu de todos os formandos rosas vermelhas.

A superintendente do SESI-RR, Almecir de Freitas Câmara, fez os agradecimentos aos pais, à equipe do CET e falou da satisfação em participar desse momento. Almecir relembrou a trajetória dos formandos que estudaram no CET durante todos esses anos até a formatura. Destacou a importância de finalizar mais uma etapa e se preparar para uma nova fase, que exigirá mais esforço, comprometimento e escolhas que impactarão nas decisões futuras, como qual carreira profissional seguir.

Ao final houve a esperada entrega dos certificados. Tendo cumprido todos os requisitos pedagógicos para a conclusão do Ensino Fundamental II, após a entrega dos certificados, na presença de familiares, amigos e autoridades, os alunos das turmas de 2016 do 9º ano do Centro de Educação do Trabalhador João de Mendonça Furtado foram apresentados como formados oficialmente.



Formandos do 9º Ano A e B

Imagem: ASCOM SESI

Escola do SESI realiza cerimônia de entrega dos certificados das equipes de Robótica do CET e Ana Libória



Equipe Macunaima da Escola do SESI

A parceria entre o Serviço Social da Indústria e o Governo de Roraima firmada em setembro deste ano, resultou na implantação do Programa de Robótica Educacional na Escola Estadual Ana Libória e a participação da Equipe Robô Troia e Equipe Macunaima da Escola do SESI/RR no Festival Nacional de Robótica, realizado durante a Olimpíada do Conhecimento, no período de 09 a 13 de novembro, em Brasília.

Após os quatro meses da parceria, no dia 13 de dezembro, aconteceu a culminância de encerramento do Programa em que foram apresentados os resultados alcançados e realizada a entrega dos certificados das equipes de Robótica.

A solenidade contou com a participação da Superintendente do SESI/RR, Almecir de Freitas Câmara; do Diretor do Centro de Educação do Trabalhador João de Mendonça Furtado - CET/SESI, Semaias Alexandre; da representante da Secretaria de Educação do Estado de Roraima Joelma Santos e do diretor da Escola Estadual Ana Libória, Francisco Lima Araújo.

Durante a abertura a Superintendente Almecir, agradeceu aos pais de cada aluno participantes das equipes e às escolas pelo compromisso assumido durante o período vigente do Programa. Almecir lembrou que o Programa de Robótica Educacional do SESI foi um sonho que nasceu no coração de alguns gestores da Escola e após alguns anos foi concretizado. Para a superintendente a ida das crianças e adolescentes para Brasília, superou qualquer expectativa, pois foi provado que a capacidade, responsabilidade, trabalho em equipe e comprometimento foram fundamentais para o sucesso da viagem e participação na competição.

O diretor da Escola Estadual Ana Libória, Francisco Lima Araújo, disse ter ficado honrado pela oportunidade de implementar a Robótica por meio da parceria com o SESI. Lima disse que a escola está preparada para dar continuidade ao programa. Parabenizou a equipe Robô Troia em especial aos professores João Michel da Escola Ana Libória e a vice-diretora do CET/SESI, Gardênia Cavalcante pelo compromisso, responsabilidade e ética profissional.

Durante a cerimônia os pais e familiares dos alunos tiveram a oportunidade de falar sobre o que a Robótica mudou em suas vidas.

A avó da aluna, Izabelly do Santos Praxedes, a professora aposentada Pleneildes Praxedes ficou emocionada ao discursar sobre as mudanças e melhorias ocorridas na vida da neta e da família. "Toda a nossa família está muito feliz com que pudemos vivenciar nesses últimos quatro meses. Tivemos momentos que achávamos que a Izabelly não conseguiria passar de ano, devido às notas. Mas ela nos surpreendeu e deu a volta por cima, ela conseguiu se superar, ficou mais motivada, feliz e com o espírito do trabalho em equipe se juntou a esses alunos sonhadores e foram para essa viagem competir, isso foi muito gratificante e por isso só tenho a agradecer a toda escola do SESI em especial aos diretores", declarou.

A aluna da equipe Robô Troia da Escola Ana Libória, afirmou que o projeto foi importante na vida de cada integrante da equipe e uma experiência única, onde se passou muita angústia, aflição, nervosismo, ansiedade e euforia, mesmo com todos esses fatores a equipe trabalhou unida.

"As pesquisas, o aprendizado é algo que vamos levar pra vida inteira, desde os cálculos que mesmo no início davam errado até os laços de amizade que criamos, pois afinal somos uma família". Isso foi possível graças ao professor João Michell, o qual em nome da equipe Robô Tróia agradecemos imensamente pela paciência, dedicação, esforço e amor que nos ajudou a chegar tão longe e realizar com êxito todas as fases do projeto. Também agradecemos a nossa querida coordenadora, Erislene pela paciência e parceria que foi fundamental para que tudo desse certo", ressaltou.

Na ocasião a vice-diretora Gardênia Cavalcante fez um resumo dos três dias no Festival em Brasília, apresentando um vídeo com os melhores momentos durante as competições. Gardênia também mostrou ao público presente o troféu conquistado pela professora de Educação Tecnológica do SESI, Maria Elisângela no Prêmio Técnico Mentor Destaque do Brasil.

Após os discursos os alunos das equipes Macunaima e Robô Troia subiram ao palco e receberam os certificados de participação do Festival de Robótica FLL. Na oportunidade a equipe Lego Extremo, mostrou o seu primeiro troféu conquistado no I Torneio de Robótica do SESI.



Robô Troia da Escola Ana Libória



Equipe Lego Extremo da Escola do SESI



Inscrições abertas para os cursos do 1º trimestre de 2017.

São diversos cursos que cabem no seu bolso e fazem toda a diferença no seu currículo.

Áreas disponíveis:

Alimentos - Confeção do Vestuário -
Construção Civil - Informática -
Eletroeletrônica - Madeira/Mobiliário
Automotiva - Metal/Mecânica



SENAI

www.rr.senai.br

IEL premia alunos bolsistas do BITERR 2016



Vencedores do BITERR 2016

A solenidade de premiação da 7ª Edição do Projeto Bolsas de Inovação Tecnológica de Roraima – BITERR aconteceu no dia 16 de dezembro. O Projeto é uma iniciativa do Instituto Euvaldo Lodi de Roraima – IEL/RR e do Serviço de Apoio as Micro e Pequenas Empresas de Roraima – SEBRAE em parceria com o Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial de Roraima – SENAI.

A 7ª edição do BITERR teve início em Julho de 2016. Os alunos tiveram seis meses de pesquisa dentro das empresas para desenvolverem um projeto que possa otimizar seus processos respeitando as quatro áreas prioritárias dessa edição que são: Inovação, Gestão Tecnologia e Empreendedorismo.

A iniciativa trata-se de um projeto que tem o intuito de estimular alunos de instituições locais públicas ou privadas a desenvolverem pesquisas práticas voltadas à melhoria de produtos processos ou serviços oferecidos para iniciativa privada presente no estado de Roraima por meio da concessão de bolsas a alunos sob a coordenação de professores orientadores.

Durante todas as edições foram atendidas mais de 165 empresas e certificados mais de 167 bolsistas.

Durante a cerimônia a Superintendente do IEL/RR, professora Lídia Tavares, destacou a importância do BITERR tanto para os alunos das instituições quanto para as empresas, no sentido de estimular a pesquisa e buscar soluções inovadoras que viabilizam a melhoria dos processos das empresas e dessa maneira possibilitar maior conhecimento e abrangência em diversas áreas de conhecimento em que os alunos escolheram para estudar.

O Início da premiação aconteceu com a divulgação do resultado do terceiro lugar. O projeto escolhido foi “Criação do manual de planejamento de comunicação com foco no posicionamento do Branding nas Redes Sociais”, desenvolvido pelo Bolsista Sydnan Sousa Lima Aguiar, do Centro Universitário Estácio da Amazônia, que esteve sob a orientação da professora Jordana de Sousa Cavalcante, junto à empresa Cervejaria Boa Vista.

“Estou muito feliz pela classificação e otimista pensando

como será o próximo ano. Consegui o 3º lugar nesta edição, na próxima quem sabe eu seja o segundo colocado ou até o primeiro”, cogitou o bolsista Sydnan Sousa Lima Aguiar.

Classificado em segundo lugar foi o projeto “Influência do processo de secagem e queimada na qualidade do bloco cerâmico”, o qual foi desenvolvido pela bolsista Nadyne Silva Gonzales da Universidade Federal de Roraima em que recebeu as orientações do professor orientador Silvestre Lopes da Nóbrega. A empresa beneficiada com o projeto foi a Cerâmica Natália.

Nadyne participou pela segunda vez como bolsista no Projeto BITERR. Na edição de 2015 a aluna ficou em 3º lugar. “Estou muito orgulhosa e contente com o resultado é uma experiência incrível. No ano anterior obtive um bom resultado e espero continuar no caminho certo”, revelou Nadyne Gonzales.

E em primeiro lugar, foi o projeto da Bolsista Thamires Ohana Coelho Lima da Universidade Federal de Roraima sobre “Utilização de plástico polietileno tereftalato (PET) como agregado miúdo na fabricação de blocos intertravados de concreto de pavimentação” desenvolvido na empresa Concreat Engenharia. A professora orientadora envolvida no projeto foi Gioconda Santos e Souza Martinez.

Estreante no Projeto BITERR, a aluna da Universidade Federal de Roraima, Thamires Ohana, disse ter ficado muito surpresa com a classificação. “Não espera conseguir o primeiro lugar. Para mim está sendo gratificante participar desse projeto que tem agregado valor e dado sentido ao curso de Engenharia, a formação e profissão que pretendo seguir”, afirmou.

Além dos projetos classificados também foram premiados o bolsista, o professor orientador e a empresa que se destacaram durante os seis meses de desenvolvimento do projeto. Os vencedores foram Jó dos Santos Melo Júnior na categoria Bolsista Destaque; o professor orientador Rodrigo de Barros Feltran na categoria Professor Destaque e na categoria Empresa Destaque foi vencedora a empresa Pré-Moldados.



Classificados em 2º lugar



Classificados em 3º lugar

Natal é tempo de alegria, partilha e fraternidade.
Que todos nós sejamos capazes de multiplicar
estes sentimentos nos nossos lares, no trabalho e junto
a todos que fazem parte do nosso convívio.

Muita paz e harmonia a todos.

São os votos da FIER, SESI, SENAI e IEL.

Feliz Natal!



O alvorecer de um novo ano desponta renovando as nossas esperanças.
Que 2017 seja marcado por sólidas realizações com o fortalecimento
das parcerias, o alcance dos nossos objetivos e que as dificuldades
sejam superadas pela fé e o trabalho. Vamos unir forças e energia para
que tenhamos todos prosperidade e saúde abundantes!

São os votos da FIER, do SESI, SENAI e IEL.

Feliz 2017

